

B Yi Y : Ø\fi b[gghÅf_Y]a 'A]_fcY`Y_hfc b]_!
=bgh]hi h. 'DfcZ"; UbYg\ 'VYfY]WXYfh
: fUi b\cZYf' =NA

8 Ug: fUi b\cZYf' =NA]b'6Yf']b'YfbYbbhUV'5i [i gh&\$&('DfcZ'
I `f]_Y; UbYg\ 'ni f'7c!@Y]hYf]bž'i a 'A]_fcY`Y_hfc b]_!
=bcj Uh]cbYb'j cfUbni hfY]VYb"

? U]gYfg`Ui hYfb"8]Y'6YXYi hi b['XYf'A]_fcY`Y_hfc b]_ZØf'X]Y
=Xi ghf]Y'i bX'X]Y; YgY`gWUZh'b]a a hghYh]['ni ž'i bX'a]h'XYf
9fbYbbi b['j cb'DfcZ'I `f]_Y; UbYg\ 'ni f' =bgh]hi hg`Y]hYf]b'XYg
: fUi b\cZYf! =bgh]hi hg'ZØf'Ni j Yf'Àgg][_Y]hi bX'A]_fc]bhY[fUh]cb' =NA
]b'6Yf']b'k]fX'X]YgYb'5bZcfXYfi b[Yb'YhnhFYWb]b['[YhfU[Yb"
DfcZ"; UbYg\ ž'X]Y'UV'5i [i gh&\$&('[Ya Y]bgUa 'a]h'DfcZ'A Ufh]b
GWbY]XYf!FUa Y'ck'X]Y'@Y]hi b['XYg' =bgh]hi hg'ØVYfbY\ a Yb'k]fXž
Vf]b[hi a ZUb[fY]WXY'9I dYfh]gY'Ui g'XYf': cfgWbi b['i bX'XYf
=Xi ghf]Y'a]hž'k Ug'XUg' =bgh]hi h'Ui ZXYa 'K Y['ni f' =bcj Uh]cb
YbhgWY]XYbX'ghÅf_Yb'_Ubb"

K UW ghi a 'XYf'A]_fc W]d!B UW ZfU[Y'i bX
gY]bY'5i gk]f_i b[Yb

8]Y'9i fcdÅ]gWY'?ca a]gg]cb'\Uh]b'Y]bYf'I a ZfU[Y'Ui Z[YnY][hž
XUgg'g]W'X]Y'k Y'hk Y]hY'BUW ZfU[Y'bUW'A]_fcW]dg'V]g'&\$' \$
j cfUi gg]W'h]W'j YfXcddY'b'k]fX"8]YgY'9bhk]W_i b['\Uh
k Y]hfY]WYbXY'?cbgYei YbnYb'ZØf'X]Y' =bXi ghf]Y']b'8Yi hgW'UbX"
I a 'XYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYg'A Uf_hYg'[YfYW'h'ni 'k YfXYbž
VYXUfZYG'bYi Yf'HYWbc'c []Yb'i bX'@Øgi b[Ybž'X]Y'YZZY_hj] 'i bX
ni j Yf'Àgg]['X]Y' =bhY[fUh]cb'_Y]bghYf'9'Y_hfc b]_Yfa Ø['j]WYb"

GhÅf_i b['8Yi hgW'UbXg']a '6YfY]W

A]_fcY`Y_hfc b]_

8]Y`a]_fcY`Y_hfc b]gWXYb`≠bcj Uh]cbYb`XYg: fUi b`cZYf`≠NA
fY]WXYb`j cb`Ga Ufhd`cbY!HYWkbc`c[]Yb`V]g`\\b`ni`]bXi ghf]Y`Yb
5i hca Uh]g]Yfi b[ggmgHYa Yb`"DfcZ" <c`[Yf`< UbGY`_UžDfĀg]XYbh`XYf
: fUi b`cZYf!; YgY`gWUZhž`YVh`Yfj cfž`XUgg`X]Y`5bdUggi b[`j cb
GmgHYa]bhY[fUh]cbghYWkbc`c[]Yb`YbhgWXY]XYbX`ZØf`X]Y
K YhhVYk YfVgZĀ`][_Y]h`8Yi hgW`UbXg`]b`X]YgYf`GW`ØggY`VfUbWXY
]gh`A]h`XYf`i bhYfghØhni b[`j cb`DfcZ"; UbYg`_ØbbYb`bYi Y`K Y[Y
VYgWf]hhYb`k YfXYbž`i a`X]YgY`HYWkbc`c[]Yb`k Y]hYfni Ybhk]W_Y`b
i bX`Xi fW`\\fY: Ø`fi b[gghĀf`_Y`XYb`GhUbXcfh`ni`ZYgh][Yb`"

9I dYfh]gY`j cb`DfcZ"; UbYg`_]a` : c`_i`g

DfcZ"; UbYg`_Vf]b[h`Y]bYb`VYa Yf`_Ybgk YfhYb`VYfi Z]WXYb
K YfXY[Ub[`a]hž`VY[cbbYb`VY]`≠A`]b`BYk`Mcf`_i bX`gdĀhYf`VY]
E i U`Wca a`]b`GUb`8]Y[cž`k`c`g]Y]b`XYf: Y`YfUbU`mgY`hĀh][`k Uf"
≠fY`9fZU`fi b[Yb`]b`XYf`@Y]hi b[`j cb`Dfc`Y`_hYb`]b`XYf
7`\\dYbhk]W`_i b[`VY]`F cVYfh`6cgW`gck]Y`]`fY: Ø`fi b[gfc`Y`]b
XYf`6i bXYgUbghU`h`ZØf`A UhYf]U`ZcfcgW`i b[`i bX`!dfØZ b[`k YfXYb
U`g`Ybcfa`k Yfhj c``ZØf`X]Y: cfcgW`i b[ghĀh][_Y]hYb`Ua` : fUi b`cZYf
≠NA`Ub[YgY`Yb`"

Ni`gUa`a`YbUfVY]h`ZØf`]bbcj Uh]j Y`@Øgi b[Yb

≠`]`fYf`bYi Yb`F c`Y`d`Ubh`DfcZ"; UbYg`_ž`Yb[`a]h`DfcZ`GW`bY]XYf!
F Ua`Y`ck`ni`gUa`a`Ybni UfVY]hYbž`XYf`g]W`Ui`Z`<][`DYfZcfa`UbW`
DUW`_U[]b[`gdYn]U`]g]Yfh`\\Uh`8]YgY`Yb[Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`gc``X]Y
j cf`\\UbXYbYb`?ca`dYhYbnYb`VØbXY`b`i bX`GmbYf[]Yb`gW`UZZYbž`i a
<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`]b`XYf`A]_fcY`Y`_hfc b]_ž`k]Y`7`\\d`Yh`8Yg][bgž
E i UbhYbWca`di h]b[`i bX`ni`_ØbZh][Y`?ca`a`i b]_Uh]cbggHUbXUfXg
k]Y`*` ; `YZZ]n]Ybh`Ub[Y`Yb`ni`_ØbbYb`" ≠W`ZfYi Y`a]W`XUfUi`Zž
[Ya`Y]bgUa`a`h`XYa`i [YgUa`hYb`HYUa`i]bbcj Uh]j Y`@Øgi b[Yb`ZØf
X]Y`[fc`»Yb`<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`XYf`A]_fcY`Y`_hfc b]_ni
Ybhk]W_Y`b`ž`Āi`»Yfh`DfcZ"; UbYg`_"

9fk Ufhi b[Yb`Ub`X]Y`ni`_ØbZh][Y`9bhk]W`_i b[

A]h'XYf'Ni gUa a YbghY`i b['X]YgYf'8 cddY`gd]hnY`k]fX`XUg
: fUi b\cZYf'NA ']b`Y]bY`bYi Y`YfU`XYf'a]_fcY`Y_hfc b]gWXYb
: cfgWxi b['Y]bhfYhYb"DfcZ`GWxbY]XYf!F Ua Y`ck` \YVh`Yfj cfz`XUgg
XUg'i b[YVfcWXYbY`K UWxghi a`i bX`X]Y`ghY][YbXYb
5bZcfXYfi b[Yb`Ub`X]Y`@Y]ghi b[gZÀ\][_Y]h'a]_fcY`Y_hfc b]gWXYf
GmghYa Y`Y]b`XmbUa]gWXYg`5fVY]hgi a ZY`X`gWUZZYb`k YfXYb"8 Ug
HYUa`]gh'cdh]a]gh]gWž`XUgg`Xi fW`X]Y`gmbYf[Yh]gWXY
Ni gUa a YbUfVY]h`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`Ni _i bZh`YfZc`[fY]W
[Ya Y]ghYfh`k YfXYb`_ÒbbYb"

fYX` `B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh